

Porównanie tłumaczeń II Kronik 33:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas JAHWE sprowadził na nich dowódców zastępu, który miał król Asyrii, i (ci) schwytali Manassesa hakami, skuli dwoma miedzianymi (łańcuchami) i kazali mu iść do Babilonu.* ¹⁾

¹⁾ Być może łączy się to z buntem Szamasz-szum-ukina, króla Babilonu, przeciw jego młodszemu bratu i zwierzchnikowi Aszurbanipalowi, królowi Asyrii. Być może Manasses wspierał bunt i spotkała go kara.